



8<sup>rd</sup> thessaloniki  
international  
fair 8-16 9 2018  
*Star-spangled  
exhibition*





### Η 83η ΔΕΘ συνδέει χώρες από όλο τον Κόσμο!

Η εξωστρέφεια και ο δυναμισμός της ελληνικής οικονομίας, οι επιχειρήσεις που αναπτύσσονται, οι ξένες συμμετοχές, τα θεματικά αφιερώματα και ένα πολύ πλούσιο πρόγραμμα παράλληλων εκδηλώσεων συνθέτουν το σκηνικό της 83ης ΔΕΘ.

Τιμήμενη Χώρα είναι οι ΗΠΑ κ στο επίκεντρο της αμερικανικής παρουσίας θα βρεθεί η καινοτομία και η τεχνολογία ενώ κατά τη διάρκεια της διοργάνωσης θα παρουσιαστούν καινοτομίες επιχειρήσεων από τις ΗΠΑ που εκτίθενται για πρώτη φορά στην Ελλάδα.

Οι επισκέπτες θα έχουν τη δυνατότητα να γνωρίσουν μέσα από τις διεθνείς κρατικές συμμετοχές, μικρές και μεγάλες επιχειρήσεις, προϊόντα και υπηρεσίες από όλο τον κόσμο.

Οι αυξημένες διεθνείς συμμετοχές και τα παράλληλα επιχειρηματικά fora, δείχνουν και δημιουργούν τις ευκαιρίες.

### The 83rd TIF is connecting countries from all over the world!

The extroversion and dynamism of the Greek economy, growing businesses, international participations, thematic exhibitions and a very rich programme of side events compose the landscape of the 83rd TIF.

The USA are the Honoured Country and at the epicentre of the US presence will be innovation and technology, while during the event US businesses innovations will be exhibited for the first time in Greece.

Visitors will have the opportunity to become acquainted with small or large companies, products and services from around the world through international state participations. The increased number of international participants and the concurrent business fora will showcase and create opportunities.

Ξένες συμμετοχές  
International participations

### Η 83η ΔΕΘ συνδέεται με την επιχειρηματικότητα!

Δυναμική θα είναι η παρουσία και Επιμελητηρίων από όλη την χώρα με πολλές εκατοντάδες συμμετέχουσες επιχειρήσεις. Επιχειρήσεις από όλη την χώρα με αντικείμενο τα τρόφιμα, τη γαστρονομία, τον πολιτισμό, την τεχνολογία και την καινοτομία θα αναδείξουν την επιχειρηματική τους εικόνα, θα ενισχύσουν τα brand names τους και θα προωθήσουν νέα προϊόντα. Ο επιχειρηματικός χαρακτήρας στην 83η ΔΕΘ συνυπάρχει αρμονικά με την ψυχαγωγία και την καταναλωτική διάσταση της διοργάνωσης.

### The 83rd TIF is connecting to entrepreneurship!

There will also be a strong presence from Chambers from all over Greece, with hundreds of participating companies. Businesses from all over Greece active in the fields of food, gastronomy, culture, technology and innovation will strengthen their business image, reinforce their brand names and promote new products. The entrepreneurial character of the 83rd TIF harmoniously coexists with entertainment and the event's consumer dimension.

Επιχειρηματικότητα  
Entrepreneurship



Μηχανοκίνηση  
Automotion



### Η 83η ΔΕΘ συνδέεται με την καινοτομία!

Η ΔΕΘ παρουσιάζει για 3η συνεχόμενη χρονιά το Φεστιβάλ Τέχνης, Επιστήμης και Τεχνολογίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού προγράμματος Artecitya. Το Artecitya διοργανώνεται από 9 πολιτιστικούς φορείς σε 8 πόλεις από 7 Ευρωπαϊκές χώρες (Γαλλία, Γερμανία, Σλοβενία, Πολωνία, Κύπρος, Τσεχία, Ελλάδα), με την υποστήριξη του προγράμματος "Δημιουργική Ευρώπη" της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Με το γενικό τίτλο "THE NEW NEW" (ΤΟ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΝΕΟ) το Φεστιβάλ Τέχνης Επιστήμης Τεχνολογίας αναφέρεται στον εξαιρετικά γρήγορα πλέον αναπτυσσόμενο ρυθμό της τεχνολογίας, που ολοένα και περισσότερο κάνει πραγματικότητα τα πιο τρελά σενάρια δημοφιλών ταινιών και βιβλίων για το μέλλον της ανθρωπότητας και την επικράτηση της μηχανής, αφήνοντας τεράστια περιθώρια ερμηνείας σχετικά με το ποιο είναι το Νέο, το Καινούριο, το Τεχνολογικά Προηγμένο. Νέοι και καταξιωμένοι καλλιτέχνες από την Ελλάδα και το εξωτερικό δίνουν τις δικές τους απαντήσεις, μέσα από έργα που πειραματίζονται με τις δυνατότητες νέων τεχνολογιών όπως η Εικονική Πραγματικότητα (VR), η Επαυξημένη Πραγματικότητα (AR), η Τεχνητή Νοημοσύνη (AI) και τα ηλεκτρονικά παιχνίδια (gaming).

Στην ενότητα Καινοτομία συμπεριλαμβάνεται το εξαιρετικά πετυχημένο φεστιβάλ e-gaming. Χιλιάδες νέοι και fans του eGAMING θα συμμετάσχουν στο μεγαλύτερο gaming festival των Βαλκανίων και θα συνθέσουν το πιο hot gaming σκηνικό, το οποίο και πάλι θα ξεπεράσει κάθε προσδοκία.

### The 83rd TIF is connecting to innovation!

TIF presents for the 3rd consecutive year the Art, Science and Technology Festival in the framework of the European programme 'Artecitya'. Artecitya is being organised by 9 cultural agencies in 8 cities from 7 European countries (France, Germany, Slovenia, Poland, Cyprus, Czech Republic, Greece), with the support of the European Union's 'Creative Europe' programme. With the general title 'THE NEW NEW' the Art, Science and Technology Festival makes reference to technology's incredibly rapid rate of development, which is constantly turning the craziest ideas from popular films and books regarding the future of humankind and the prevalence of technology into reality, allowing for a broad interpretation of what is New, what is Novel and what is Technologically Advanced. New and established Greek and international artists provide their own answers through works experimenting with the potential of new technologies, such as Virtual Reality, Augmented Reality, Artificial Intelligence and gaming.

The Innovation thematic will include the exceptionally successful e-gaming festival. Thousands of young people and e-gaming fans, will participate in the largest gaming festival in the Balkans and create the 'hottest' gaming scene, which will exceed every expectation, once again.

### Η 83η ΔΕΘ συνδέει τους ανθρώπους της μηχανοκίνησης!

Από το μεγαλύτερο πολυεγώνος δε θα μπορούσαν να λείπουν τα αυτοκίνητα, οι μηχανές, τα τροχόσπιτα και τα αυτοκινούμενα καθώς η ΔΕΘ αποτελεί το ισχυρότερο μέσο διασύνδεσης του κλάδου της μηχανοκίνησης με τους αυριανούς πελάτες. Θα παρουσιαστούν νέα μοντέλα αυτοκινήτων & μηχανών, εταιρείες καυσίμων και λιπαντικών, εξοπλισμοί συνεργείων και ανταλλακτικών, συστήματα ασφαλείας, multimedia και car audio. Παράλληλα συμμετέχουν και επιχειρήσεις που αξιοποιούν εναλλακτικές μορφές καυσίμων (υγραέριο-φυσικό αέριο-ηλεκτρισμός).

### The 83rd TIF is connecting the lovers of auto-motion!

The largest multi-event could not overlook cars, motorcycles, trailers and motor caravans, as TIF is the most powerful means of interconnection between the auto-motion sector and future customers. Exhibits will include new car & motorcycle models, fuel and lubricant companies, repair shop equipment and spare parts, security systems, multimedia and car audio. The event will take place with the participation of enterprises that utilise alternative forms of fuel (liquid gas - natural gas - electricity).

### Γαστρονομία

Γεύσεις και νοστιμιές απ' όλη την χώρα με στόχο την ανάδειξη των προϊόντων της ελληνικής γης στο ευρύ κοινό. Με επίκεντρο τον παραγωγό θα πραγματοποιηθούν μία σειρά από εκδηλώσεις και events που θα προωθούν τα ελληνικά προϊόντα σε όλους τους επισκέπτες.

### Gastronomy

Flavours and tasty treats from all over Greece aiming at promoting the products of our land to a broader audience. Focusing on producers, a series of events will be held in order to promote Greek products to all visitors.

### Ενέργεια

Στο αφιέρωμα θα παρουσιαστούν καινοτόμες λύσεις με στόχο την εξοικονόμηση ενέργειας, σε συνδυασμό με την υψηλότερη δυνατή απόδοση, ολοκληρωμένες εφαρμογές και «καθαρές» τεχνολογίες. Οι επισκέπτες της 83ης ΔΕΘ θα έχουν την δυνατότητα να δουν από κοντά φωτοβολταϊκά συστήματα τελευταίας τεχνολογίας για τη βέλτιστη εκμετάλλευση της ηλιακής ενέργειας και πρωτοποριακά προϊόντα θέρμανσης-ψύξης με χρήση βιομάζας, παρόχους ενέργειας, τεχνολογίες περιβάλλοντος και συστήματα διαχείρισης αποβλήτων και ανακύκλωσης. Ακόμη, ενημερωτικά φόρουμ και εκδηλώσεις, που μπορούν να παρακολουθήσουν όλοι οι επισκέπτες της ΔΕΘ, θα εστιάσουν σε θέματα αστικού περιβάλλοντος, περιβαλλοντικής προστασίας και εξοικονόμησης ενέργειας.

### Energy

Innovative solutions aiming at saving energy while providing the highest possible output, and integrated applications and "clean" technologies will be presented at this exhibition. Visitors to the 83rd TIF will have the opportunity to see up close the cutting edge of photovoltaic systems for the best utilisation of solar power and pioneering biomass heating-cooling products, electricity providers, environmental technologies and waste management and recycling systems. Furthermore, informational fora and events that are accessible to all TIF visitors will focus on issues concerning the urban environment, environmental protection and energy saving.

Γαστρονομία  
Gastronomy

Ενέργεια  
Energy

## Akademia

Η ΔΕΘ φιλοξενεί την ΑΚΑΔΕΜΙΑ, το επιτυχημένο θεματικό αφιέρωμα για την εκπαίδευση και τις ευκαιρίες σταδιοδρομίας. Οι επισκέπτες μπορούν να ενημερωθούν για νέες δράσεις, καινοτόμες ιδέες, εκπαιδευτικά προγράμματα, επιλογές διασύνδεσης εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, ευκαιρίες καριέρας, πιστοποίηση γνώσεων, συμβουλευτικές υπηρεσίες σταδιοδρομίας κ.α. Στην φετινή του διοργάνωση περιλαμβάνει και ιδιωτικά εκπαιδευτικά ιδρύματα των ΗΠΑ.

## Akademia

TIF is hosting ΑΚΑΔΕΜΙΑ, the successful thematic exhibition on education and career opportunities. Visitors can get information on new actions, innovative ideas, educational programmes, educational institution interconnection choices, career opportunities, knowledge accreditation, career consultation services, etc. This year's event will also include private educational institutions of the USA.



## Ψυχαγωγία & Διασκέδαση

Κορυφαία ονόματα της ελληνικής μουσικής σκηνής ανεβαίνουν στη σκηνή των Music Events της 83ης ΔΕΘ. Η ψυχαγωγία και η διασκέδαση θα γεμίσουν τις νύχτες της 83ης ΔΕΘ ικανοποιώντας τις μουσικές προτιμήσεις όλων των ηλικιών. Κάθε βράδυ στις 21:30 στη μουσική σκηνή κάτω από το Τόξο της ΔΕΘ τα Music Events προσκαλούν τους δεκάδες χιλιάδες επισκέπτες της έκθεσης σε μία μεγάλη γιορτή. Ακόμη συνεχίζεται η επιτυχημένη συνεργασία της CHEAPART και της ΔΕΘ-HELIXPO με την διοργάνωση της CHEAPART. Ο θεσμός της CHEAPART έχει πλέον εδραιωθεί ως το εικαστικό γεγονός μέσα στην ΔΕΘ με τη συμμετοχή δεκάδων καλλιτεχνών που παρουσιάζουν εκατοντάδες έργα στους επισκέπτες της ΔΕΘ.

## Recreation & entertainment

Top names of the Greek music scene will take to the stage of the 83rd TIF Music Events. The nights of the 83rd TIF will be filled with recreation and entertainment, satisfying the musical tastes of all ages. Every night at 21:30 Music Events will invite the Fair's tens of thousands of visitors to a great fiesta at the music stage under the TIF Arch. Also, the successful cooperation between CHEAPART and TIF-HELIXPO is continuing with the CHEAPART event. The institution of CHEAPART has already become established as a top artistic event at TIF with the participation of dozens of artists presenting hundreds of works to TIF visitors.

## Exclusive Hair Beauty & Fashion

Εννέα ημέρες αφιερωμένες στην ομορφιά και στην μόδα στην Exclusive Hair Beauty & Fashion στην καρδιά της 83ης ΔΕΘ. Έλληνες νέοι σχεδιαστές θα παρελάσουν στο Catwalk της Exclusive Hair Beauty & Fashion, με πολλά fashion & beauty shows με όλες τις τελευταίες τάσεις της μόδας. Επιπλέον, έμπειροι makeup artists θα παρουσιάσουν ζωντανά body painting και όχι μόνο, δημιουργώντας έτσι τις καλύτερες προϋποθέσεις για την πιο όμορφη έκθεση μέσα στην ΔΕΘ.

## Exclusive Hair, Beauty & Fashion

Nine days dedicated to beauty and fashion at Exclusive Hair, Beauty & Fashion are at the heart of the 83rd TIF. Young Greek designers will present their creations on the Exclusive Hair, Beauty & Fashion Catwalk with numerous fashion & beauty shows presenting all the latest fashion trends. Additionally, experienced make-up artists will present live body painting and other creations, setting the scene for the most beautiful exhibition at TIF.

## Exclusive Hair Beauty & Fashion



## Ψυχαγωγία & διασκέδαση

Recreation & entertainment



## Akademia Education



263.724 επισκέπτες ανέδειξαν την 82η ΔΕΘ ως την καλύτερη της δεκαετίας και έθεσαν τις βάσεις για μια ακόμη πιο πετυχημένη και εποικοδομητική διοργάνωση για το έτος 2018.

263.724 visitors turned the 82nd TIF into the best event of the decade laying the groundwork for an even more successful and constructive event in 2018.

Η τεράστια προσέλευση επισκεπτών συνδυάστηκε με τους 1.500 εκθέτες και την μεγάλη επιτυχία της συμμετοχής της Κίνας, η οποία με 167 εκθεσιακές συμμετοχές και με πάνω από 400 άτομα επίσημη αποστολή, έθεσε νέα δεδομένα για τον θεσμό της Τιμώμενης Χώρας.

The enormous number of visitors was met by 1,500 exhibitors and the highly successful participation of China, which set the bar high for the institution of the Honoured Country, with 167 exhibition participations and over 400 individuals as part of its official delegation.

Οι διεθνείς συμμετοχές προήλθαν από 18 χώρες (Κίνα, Κύπρος, Σλοβακία, Πολωνία, Λουξεμβούργο, Νότια Αφρική, Αρμενία, Ινδονησία, ΠΓΔΜ, Βουλγαρία, Ινδία, Ουκρανία, Σερβία, Ρωσία, Τουρκία, Ιταλία, Αίγυπτος και Ιράν).

There were international participations from 18 countries (China, Cyprus, Slovakia, Poland, Luxembourg, South Africa, Armenia, Indonesia, FYROM, Bulgaria, India, Ukraine, Serbia, Russia, Turkey, Italy, Egypt and Iran).



Η συμμετοχή της Κίνας ως Τιμώμενης Χώρας έκανε την διαφορά στο επίπεδο της διεθνοποίησης της ΔΕΘ και βέβαια στην ενίσχυση του επιχειρηματικού και επενδυτικού χαρακτήρα της διοργάνωσης.

The participation of China as the Honoured Country made the difference for TIF's internationalisation and definitely strengthened the entrepreneurial and investment character of the event.

Ορισμένες από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις του πλανήτη ήρθαν στη Θεσσαλονίκη από την Κίνα και συμμετείχαν στην έκθεση, ενώ υλοποιήθηκε και πλήθος επενδυτικών και οικονομικών φόρουμ, όπως και επιχειρηματικών συναντήσεων.

Some of the world's greatest businesses came to Thessaloniki from China and participated in the exhibition, while a number of investment and economic fora were held, along with many business meetings.

Μεταξύ των εκδηλώσεων που πραγματοποιήθηκαν ξεχωρίζει το Ελληνο-Ευρασιατικό Οικονομικό Φόρουμ με τίτλο «A New Bridge for Cooperation & Development» και φορείς υλοποίησης τον Οργανισμό Enterprise Greece, την Ευρασιατική Οικονομική Επιτροπή και το Roscongress Foundation.

Some of the events that stood out were the Hellenic-Eurasian Economic Forum titled 'A New Bridge for Cooperation & Development', held by Enterprise Greece, the Eurasian Economic Commission and the Roscongress Foundation.



helexpo.gr

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ 83ης ΔΕΒ/83<sup>rd</sup> TIF SECRETARIAT  
TIFA/TEL: +30 2310 291548, 291257  
Fax: +30 2310 291553  
Mail : tif@helexpo.gr

Πληροφορίες για ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ  
INFORMATION FOR PARALLEL EVENTS  
TIFA/TEL: +30 2310 291213, 291572  
FAX: +30 2310291674  
Mail: congresses@helexpo.gr



ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ  
UNDER THE AUSPICES



ΕΠΙΣΗΜΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
OFFICIAL BANK



ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΑΡΟΧΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
OFFICIAL ENERGY PROVIDER



ΟΡΓΑΝΩΣΗ  
ORGANIZED BY

